

7

40% de los migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses son de Guatemala.



40% of the Central American migrants repatriated by the Mexican and U.S. immigration authorities are from Guatemala.

El flujo de centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias de México y EE. UU. se ha incrementado 50% entre 2010 y 2014.



Between 2010 and 2014, the flow of Central Americans repatriated by the Mexican and U.S. immigration authorities has grown by 50%.

Alrededor de 80% son hombres, no obstante en los últimos años se ha incrementado la población femenina.



Although approximately 80% are men, in recent years the number of female migrants has increased.

Those repatriated by the Mexican authorities are on average 2 years younger than those repatriated by the U.S. authorities.



Los repatriados por las autoridades mexicanas son más jóvenes que los repatriados por las autoridades estadounidenses, en promedio por 2 años.

More women than men use a guide to cross from Mexico into the U.S.



Eight out of every ten people repatriated by the Mexican authorities and one in every ten people repatriated by the U.S. authorities remain in the United States for up to a week.



Ocho de cada diez personas repatriadas por las autoridades mexicanas y uno de cada diez personas repatriadas por las autoridades de EE. UU. permanecen en el respectivo país hasta una semana.

Las mujeres utilizan guía o coyote en mayor medida que los varones para transitar por México y para internarse en EE. UU.

Centroamericanos repatriados

Central American Repatriates

En la actualidad, los migrantes que se internan al territorio mexicano con el fin de llegar a EE. UU. o que residen en el territorio estadounidense sin la documentación requerida se presentan en contextos en que las medidas de control migratorio aplicadas por ambos países se han vuelto más restrictivas. Como parte de ello, entre otros aspectos, ha aumentado el número de centroamericanos que son detenidos y repatriados a su país de origen.

Este capítulo ofrece información estadística reciente, con el fin de conocer más sobre el flujo de los migrantes centroamericanos, considerando a quienes son originarios de Guatemala, Honduras y El Salvador, que fueron repatriados por las autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses. Para ello, en la primera parte se muestran algunas tendencias con los datos de los registros administrativos de estos últimos países. En la segunda se abordan tendencias, características sociodemográficas, de cruce y de detención utilizando la información del flujo de personas repatriadas captadas por la Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur (EMIF SUR) 2010-2014.

Nowadays, migrants entering Mexican territories in order to reach the United States or those who are living in that country without the required documentation find themselves in a context where migratory controls have become more restrictive. As a result, there has been an increase in the number of Central Americans who are arrested and repatriated to their country of origin.

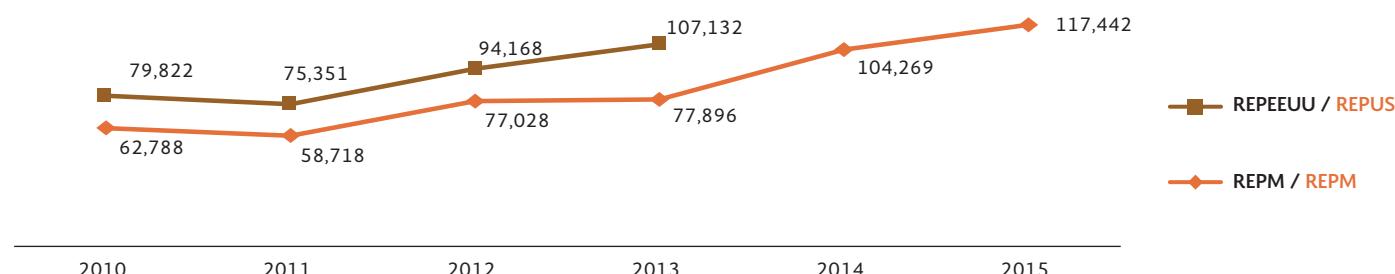
This chapter will present recent statistical information on the flow of Central Americans from Guatemala, Honduras and El Salvador, who were repatriated by the Mexican and United States immigration authorities. To this end, the first part will show a number of data trends found in the administrative records of both countries. The second part will address trends and sociodemographic characteristics of border crossing and arrests, using information on the flow of repatriates recorded in the Survey of Migration at Mexico's Southern Border (EMIF SUR) 2010-2014

Migrantes centroamericanos según registros administrativos

Central American migrants according to administrative records

Gráfica 7.1. Migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM)* y estadounidenses (REPEEUU),** 2010-2015

Chart 7.1. Central American migrants repatriated by Mexican (REPM)* and U.S. immigration authorities (REPUS),** 2010-2015



Cuadro 7.1. Total de extranjeros repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM)* y estadounidenses (REPEEUU),** por año, 2010-2015

Table 7.1. Total number of foreigners repatriated by Mexican (REPM)* and U.S. immigration authorities (REPUS),** by year, 2010-2015

Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Total de repatriados / Total number repatriated	Centroamericanos / Central Americans	Porcentaje / Percentage	Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Total de repatriados / Total number repatriated	Centroamericanos / Central Americans	Porcentaje / Percentage
REPM / REPM	2010	65,802	62,788	95.4	REPEEUU / REPUS	2010	856,498	79,822	9.3
	2011	61,202	58,718	95.9		2011	709,258	75,351	10.6
	2012	79,643	77,028	96.7		2012	648,783	94,168	14.5
	2013	80,902	77,896	96.3		2013	616,792	107,132	17.4
	2014	107,814	104,269	96.7		2014	-	-	-
	2015	121,260	117,442	96.9		2015	-	-	-

Nota: *La información de las autoridades mexicanas a 2015 hace referencia al periodo enero-septiembre y es preliminar. **La información de las autoridades estadounidenses refiere a años fiscales: de octubre del año previo a septiembre del año de referencia

Note: *The information from the Mexican authorities for 2015 refers to the period January-September and is preliminary. **The U.S. authorities' information relates to fiscal years, from October of the previous year to September of the year of reference.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00AE9B

Las repatriaciones de centroamericanos registradas por las autoridades mexicanas de enero a septiembre de 2015 superan las anotadas en todo el 2014 en 12.6%. Por su parte, el flujo de repatriados centroamericanos por EE. UU. creció 13.8% en 2013 respecto al año anterior.

The number of repatriations of Central Americans registered by the Mexican authorities from January to September of 2015 exceeds those registered in all of 2014 by 12.6%. Meanwhile, the flow of Central Americans repatriated by the U.S. grew 13.8% in 2013 compared to the previous year.

Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. UPM-SEGOB, con base en registros del INM y del Yearbook of Immigration Statistics: 2010-2013, Office of Immigration Statistics, U.S. DHS.

Migrantes centroamericanos según registros administrativos

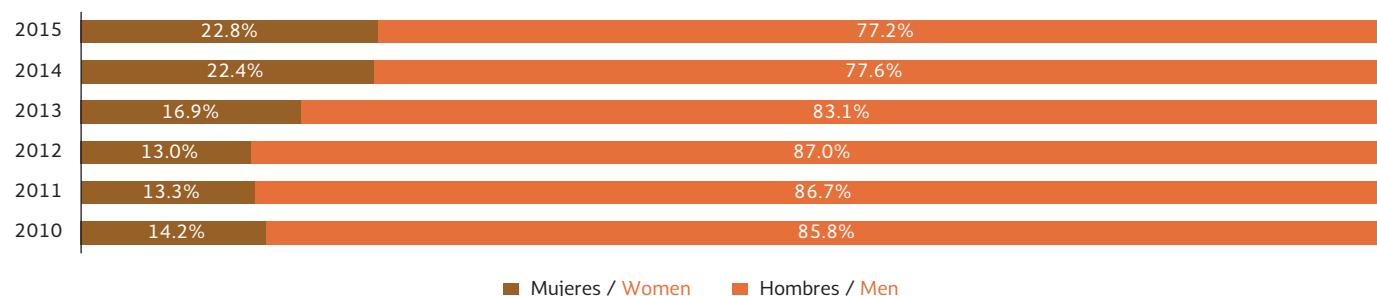
Central American migrants according to administrative records

Cuadro 7.2. Migrantes centroamericanos repatriados por México (REPM)* y EE. UU. (REPEUU)**, según país de origen 2010 y 2015
 Table 7.2. Central American migrants repatriated by Mexican (REPM)* and U.S. authorities (REPUS),** by country of origin 2010 y 2015

Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Guatemala %	Honduras %	El Salvador %	Total %	Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Guatemala %	Honduras %	El Salvador %	Total %
REPM/ REPUS	2010	45.7	37.6	16.7	100	REPEUU/ REPUS	2010	40.1	33.2	26.7	100
	2011	53.1	31.9	15.0	100		2011	44.3	31.3	24.4	100
	2012	45.6	37.9	16.5	100		2012	43.8	35.1	21.1	100
	2013	38.8	42.5	18.7	100		2013	45.0	34.9	20.1	100
	2014	41.1	40.0	19.0	100		2014	-	-	-	-
	2015	46.1	34.4	19.6	100		2015	-	-	-	-

Gráfica 7.2. Migrantes centroamericanos repatriados por México* según sexo, 2010-2015

Chart 7.2. Central American migrants repatriated by Mexican* authorities by sex, 2010-2015



Nota: *La información de las autoridades mexicanas de 2015 hace referencia al periodo enero-septiembre y es preliminar. **La información de las autoridades estadounidenses refiere a años fiscales: de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: *The Information from the Mexican authorities for 2015 refers to the period January-September and is preliminary. **The U.S. authorities' information relates to fiscal years, from October of the previous year to September of the year of reference.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B605

La mayoría de los migrantes centroamericanos repatriados por ambas autoridades migratorias fueron originarios de Guatemala. Sin embargo, en 2013 la mayoría de los repatriados por México fueron de origen hondureño. Entre 2010 y 2015 hubo un aumento en la participación de la población femenina, en 2012 representaban 13% y en 2015 casi 23%.

The majority of Central American migrants repatriated by both immigration authorities are originally from Guatemala. However, in 2013 the majority of those repatriated by Mexico were of Honduran origin. Between 2010 and 2015, there has been an increase in the share of female migrants; in 2012, they accounted for 13% and in 2015, for about 23%.

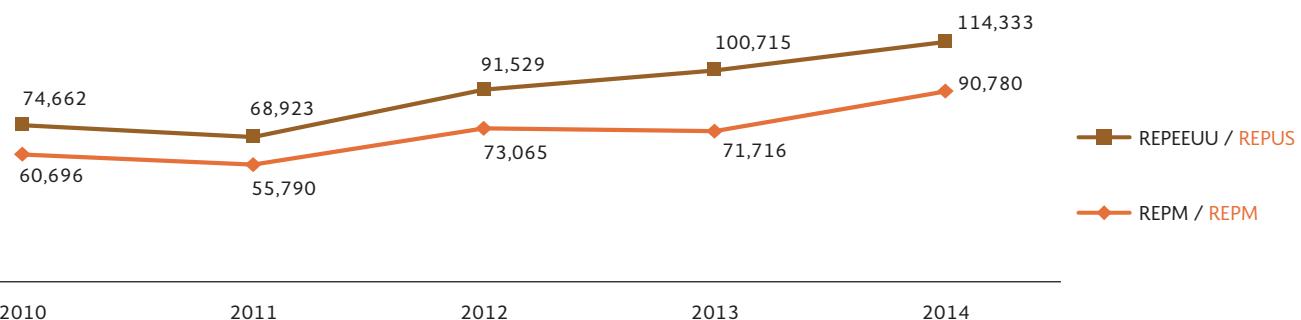
Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. UPM-SEGOB, con base en registros del INM y del Yearbook of Immigration Statistics: 2010-2013, Office of Immigration Statistics, U.S. DHS.

Flujo de centroamericanos repatriados por México y Estados Unidos

Flow of Central Americans repatriated migrants by administrative records

Gráfica 7.3. Flujo de centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM) y estadounidenses (REPEEUU), 2010-2014

Chart 7.3. Flow of Central American migrants repatriated by Mexican (REPM) and U.S. immigration authorities (REPEUU), 2010-2014



Cuadro 7.3. Flujo de centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM) y estadounidenses (REPEEUU), según país de origen, 2010-2014

Table 3. Flow of Central American migrants repatriated by Mexican (REPM) and U.S. immigration authorities (REPEUU), by country of origin, 2010-2014

Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Guatemala %	Honduras %	El Salvador %	Total %	Autoridad migratoria / Immigration authority	Año / Year	Guatemala %	Honduras %	El Salvador %	Total %
REPM / REPMP	2010	46.0	38.0	16.1	100	REPEUU / REPUS	2010	39.2	32.2	28.6	100
	2011	53.8	31.3	14.9	100		2011	43.6	32.4	24.0	100
	2012	47.3	36.5	16.2	100		2012	43.7	35.3	21.0	100
	2013	39.8	41.0	19.1	100		2013	48.2	31.3	20.5	100
	2014	40.1	40.3	19.6	100		2014	42.5	32.4	25.1	100

Nota: Flujo de centroamericanos repatriados por México y EE. UU. véase Glosario.

Note: Flow of Central Americans repatriated by Mexico and the United States see Glossary.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00AEAE

De 2010 a 2014 se incrementó el flujo de centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias. El flujo de migrantes repatriados por México creció 53.1%, mientras que el de EE. UU. aumentó 49.6%. La mayoría de centroamericanos repatriados por ambas autoridades fueron guatemaltecos.

From 2010 to 2014 the flow of Central Americans repatriated by the immigration authorities increased. The flow of immigrants repatriated by Mexico grew by 53.1%, while in the U.S. it increased by 49.6%. The majority of Central American immigrants repatriated by both immigration authorities were Guatemalan.

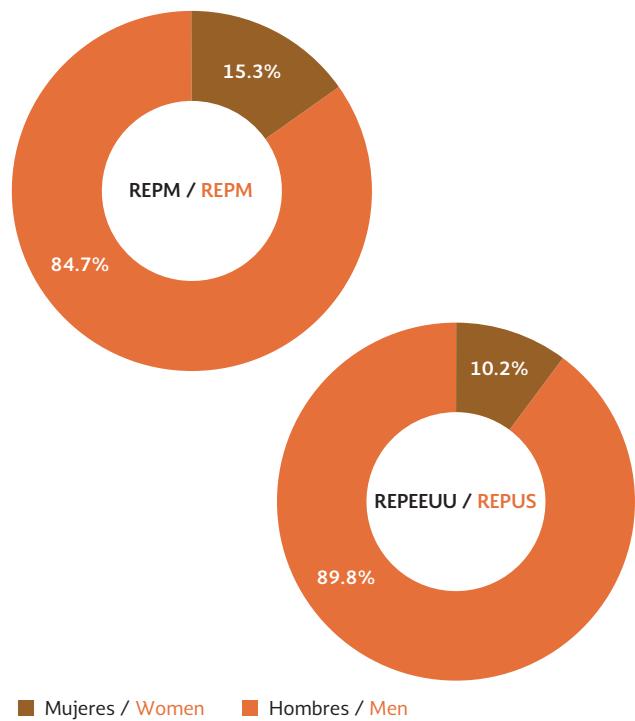
Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Flujo de centroamericanos repatriados por México y Estados Unidos

Flow of Central Americans repatriated by Mexico and the United States

Gráfica 7.4. Composición por sexo según autoridad migratoria, 2010-2014

Chart 7.4. Composition by sex by immigration authority, 2010-2014



Nota: *La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados.

Note: *The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00AF9A

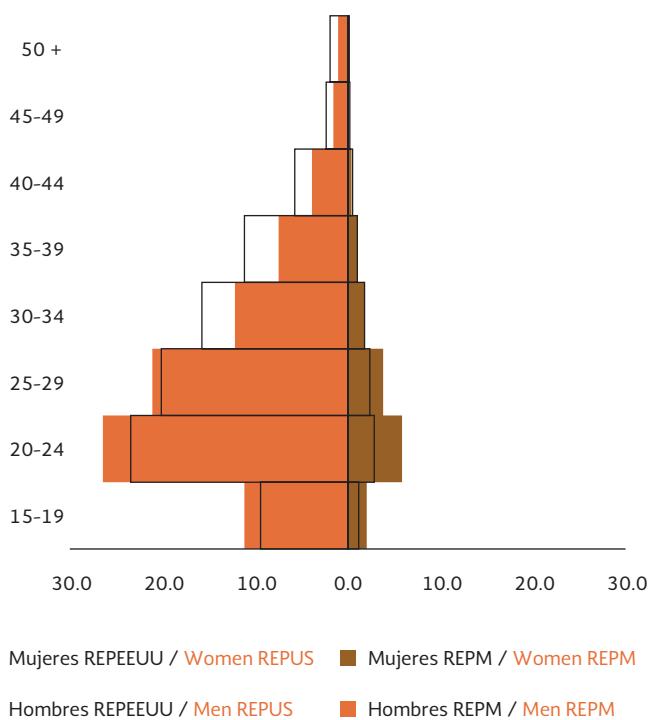
En el flujo de centroamericanos repatriados, por ambas autoridades, predominan los hombres. En cuanto a la edad, entre los repatriados por las autoridades mexicanas, 70% de los varones y 77% de las mujeres son menores de 30 años. En cambio, entre quienes fueron repatriados por Estados Unidos, 41% de los hombres y el 37% de las mujeres tienen 30 años y más.

The flow of Central Americans repatriated by both authorities was predominantly male. In terms of age, among those repatriated by Mexican authorities, 70% of the men and 77% of the women are under 30. On the other hand, among those repatriated by the United States, 41% of the men and 37% of the women were over 30.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Gráfica 7.5. Pirámide poblacional según autoridad migratoria, 2010-2014* (%)

Chart 7.5. Population pyramid by immigration authority, 2010-2014* (%)



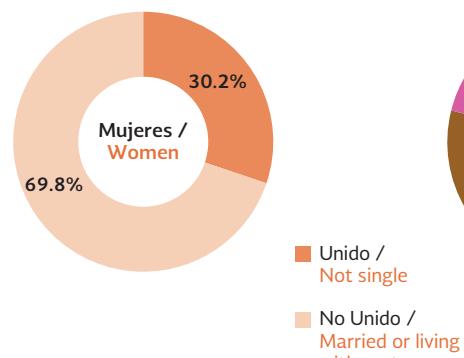
Características sociodemográficas del flujo de migrantes centroamericanos

Sociodemographic characteristics of flow of Central American migrants

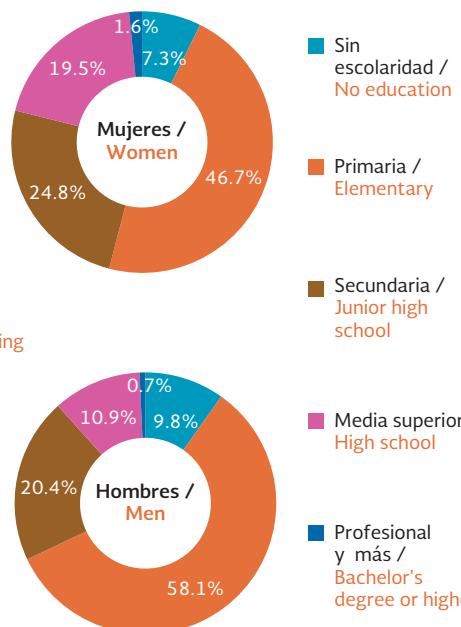
Gráfica 7.6. Características sociodemográficas del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM) según sexo, 2010-2014*

Chart 7.6. Sociodemographic characteristics of Central American migrants repatriated by Mexican immigration authorities (REPM) by sex, 2010-2014*

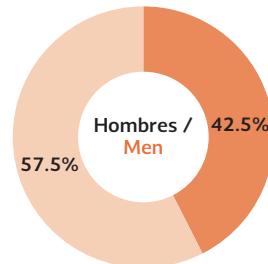
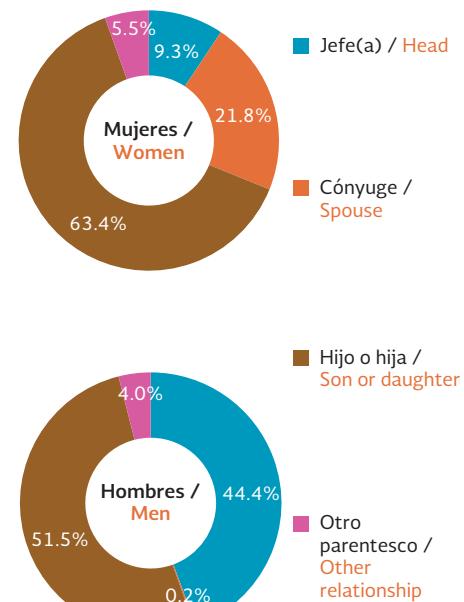
Situación conyugal** / Marital Status**



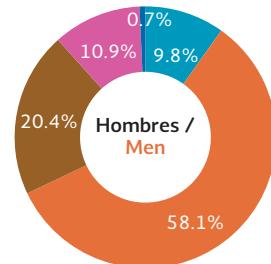
Escolaridad** / Educational attainment**



Parentesco con jefe del hogar** / Relationship to the head of household**



Hombres / Men



Nota: *La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados. **Para mayor información, véase la liga de datos.

Note: *The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included. **For more information see link Data.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B15FOA

Las mujeres y hombres migrantes repatriados por las autoridades mexicanas, en su mayoría no están unidos (as).

Entre las diferencias por sexo resalta que es mayor el porcentaje de hombres unidos; en cuanto a la escolaridad, 68% de los varones estudió hasta nivel primaria o menos, en cambio, 45% de las mujeres estudió secundaria y más.

The majority of female and male migrants repatriated by the Mexican authorities are single.

Among the differences between the sexes, the chart shows that a higher percentage of men have partners; in terms of educational attainment, 68% of the men studied until elementary school or lower, whereas 45% of the women studied at least until junior high school.

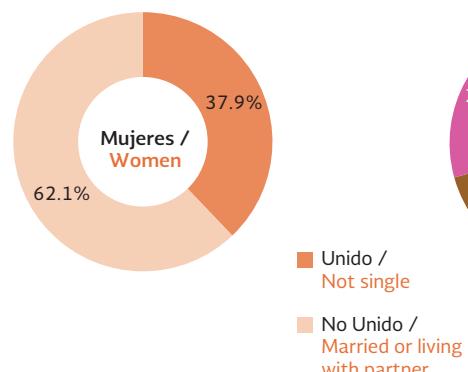
Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Características sociodemográficas del flujo de migrantes centroamericanos Sociodemographic characteristics of flow of Central American migrants

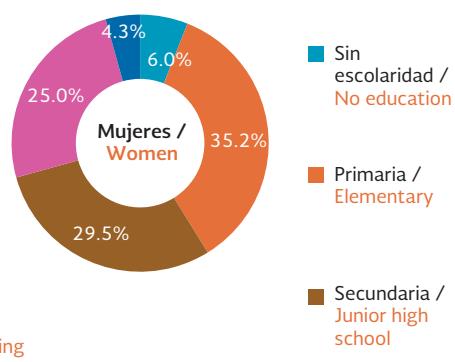
Gráfica 7.7. Características sociodemográficas del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses (REPEEUU), según sexo, 2010-2014*

Chart 7.7. Sociodemographic characteristics of Central American migrants repatriated by U.S. immigration authorities (REPUS) by sex, 2010-2014*

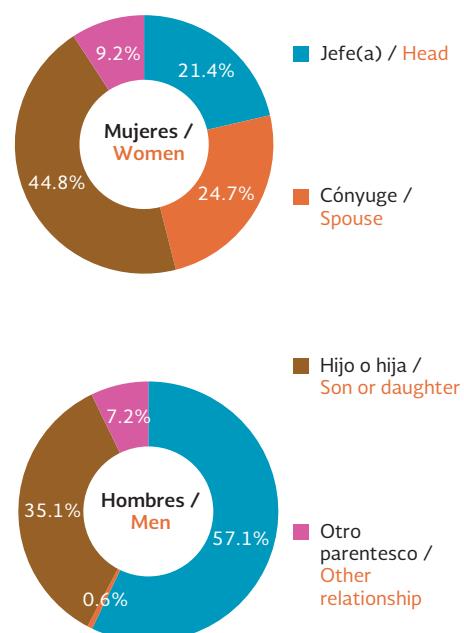
Situación conyugal** / Marital Status**



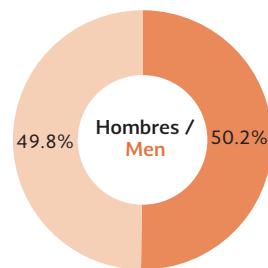
Escolaridad** / Educational attainment**



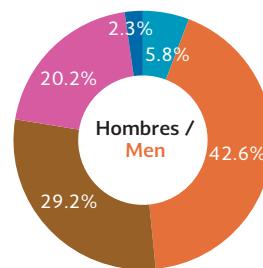
Parentesco con jefe del hogar** / Relationship to head of household**



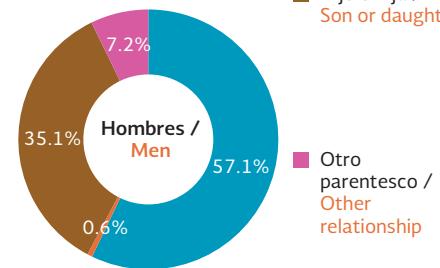
Situación conyugal** / Marital Status**



Escolaridad** / Educational attainment**



Parentesco con jefe del hogar** / Relationship to head of household**



Nota: *La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados. **Para mayor información, véase liga de Datos.

Note: *The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included. **For more information see link Data.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BE8E35

Entre los centroamericanos que fueron repatriados por las autoridades estadounidenses, las mujeres en su mayoría son solteras. Los hombres presentan una distribución equitativa en cuanto a su situación conyugal; 49% estudió hasta primaria y menos, y a pesar de que la mayor parte son jefes de hogar, el 35% son hijos.

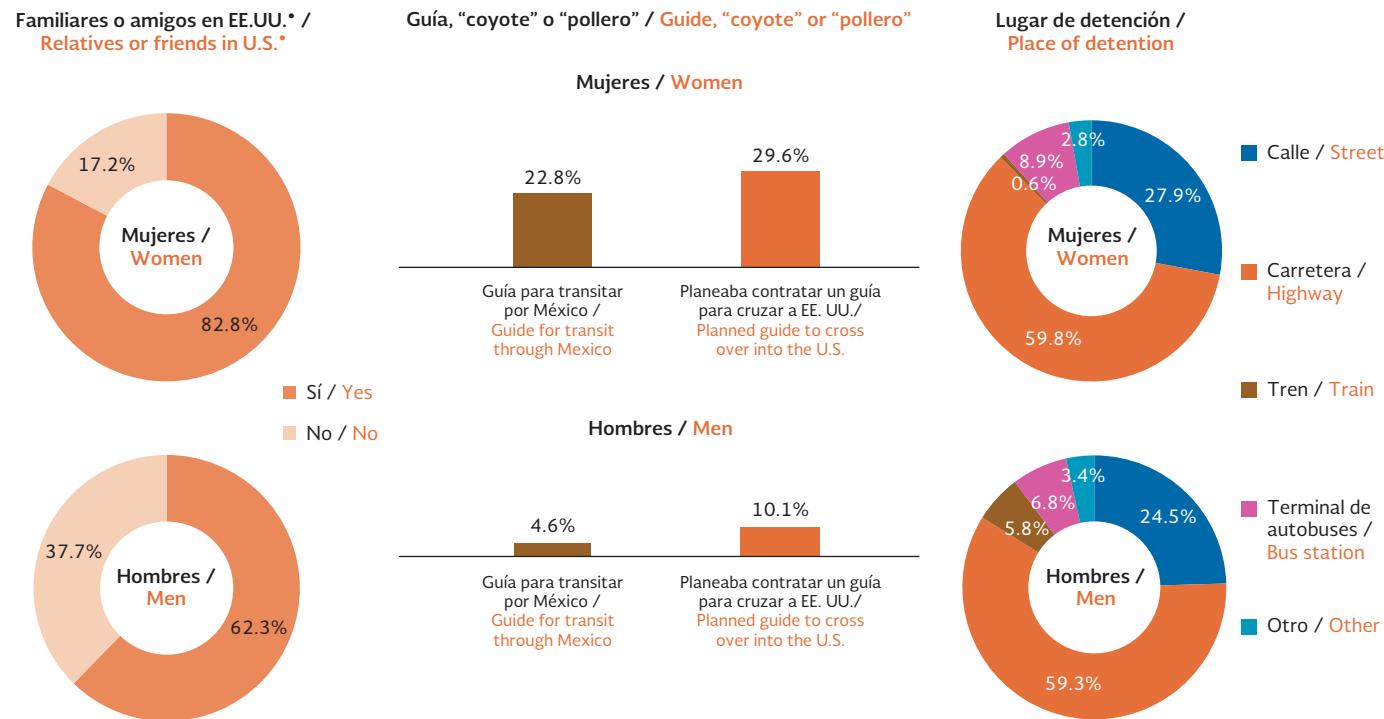
Among the Central Americans who were repatriated by the U.S. authorities, the majority of the women are single. In the case of men, there is a balanced distribution in terms of marital status; 49% studied until elementary school or less and even though the majority are heads of the household, 35% are offspring.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Características del cruce y la detención del flujo de migrantes centroamericanos Border crossing and arrest characteristics of the flow of Central American migrants

Gráfica 7.8. Características del cruce y detención de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM), según sexo, 2010-2014

Chart 7.8. Border crossing and detention characteristics of Central American migrants repatriated by Mexican immigration authorities (REPM), by sex, 2010-2014



Nota: *La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados.

Note: *The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B02C

Las detenciones de centroamericanos en territorio mexicano se realizan principalmente en las carreteras y la calle. El porcentaje de mujeres que contrataron a un guía en su tránsito por México y los planes para contratarlo para internarse a la Unión Americana es mayor que el de los hombres. Finalmente, las mujeres tienen, en mayor medida, familiares o amigos en EE.UU. que los hombres.

Detentions of Central Americans in Mexico are mainly carried out on the roads and in the street. The percentage of both women who hired a guide while passing through Mexico and those who had plans to hire one in order to enter the United States is greater than in the case of men. Finally, more women than men have relatives or friends in the U.S..

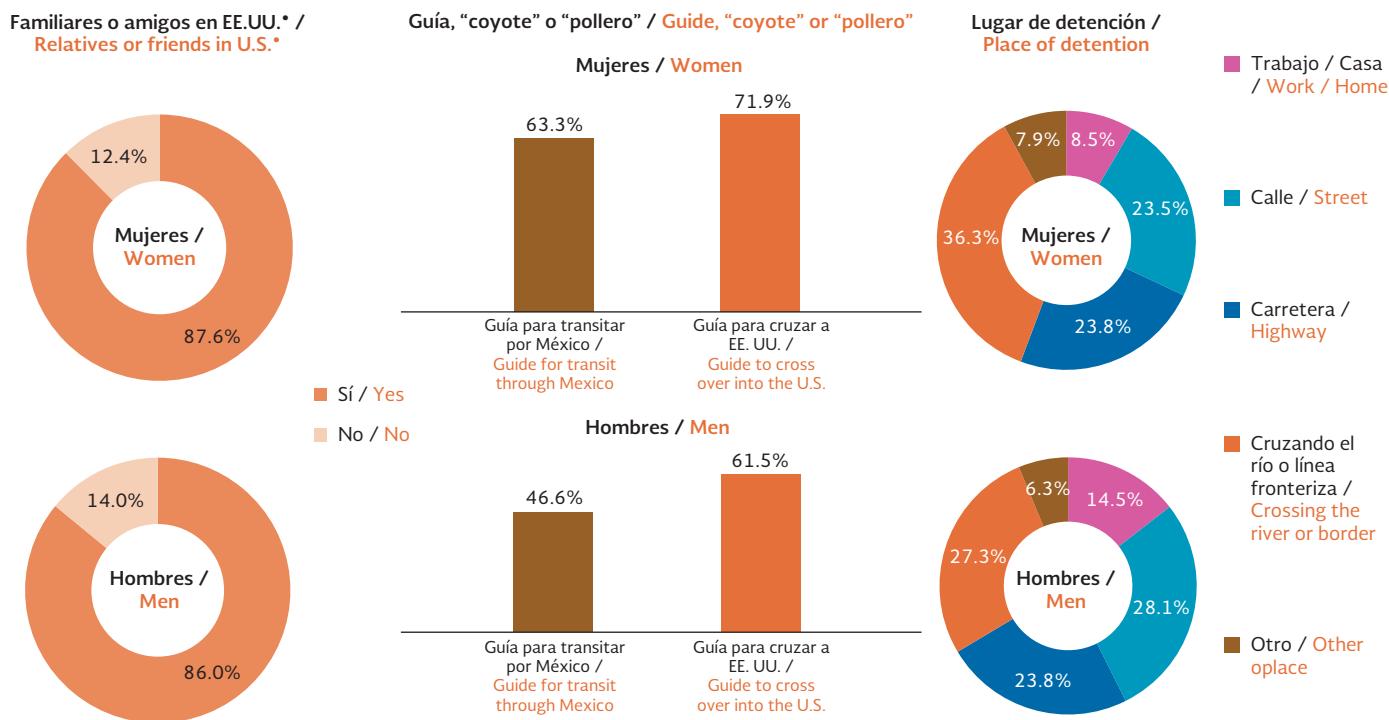
Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Características del cruce y la detención del flujo de migrantes centroamericanos

Border crossing and arrest characteristics of the flow of Central American migrants

Gráfica 7.9. Características del cruce y la detención de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses (REPEEUU), según sexo, 2010-2014

Chart 7.9. Border crossing and detention characteristics of Central American immigrants repatriated by U.S. immigration authorities (REPUS), by sex, 2010-2014



Nota: *La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados.

Note: *The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D91941

La mayor parte de la población que logra llegar a la EE. UU. contrató a un coyote para transitar por México y para internarse en ese país. Las mujeres recurren más a este recurso, en una relación de seis y siete de cada diez, respectivamente. Entre tres y cuatro de cada diez hombres y mujeres, respectivamente, son detenidos en la línea fronteriza o cruzando el río.

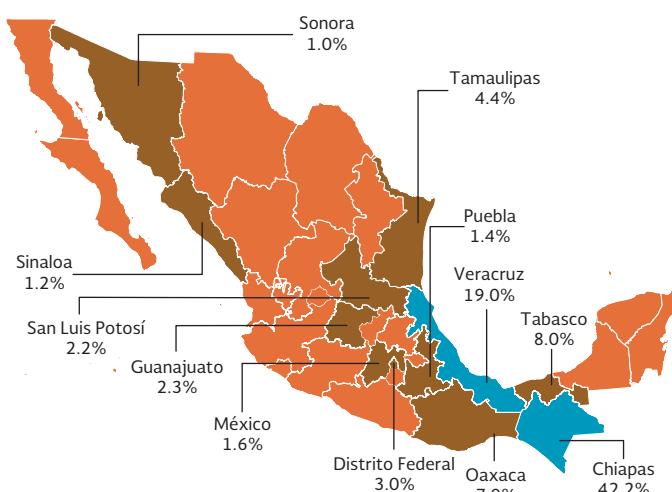
The majority of those who manage to reach the U.S. hired a coyote in order to pass through Mexico and cross over into the U.S. Women are more likely to do this than men, with a ratio of six out of every ten, and seven out of every ten respectively. Between three and four out of every ten men and women respectively are arrested at the border or crossing the river.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Características de la detención del flujo de migrantes centroamericanos Arrest characteristics of the flow of Central American migrants

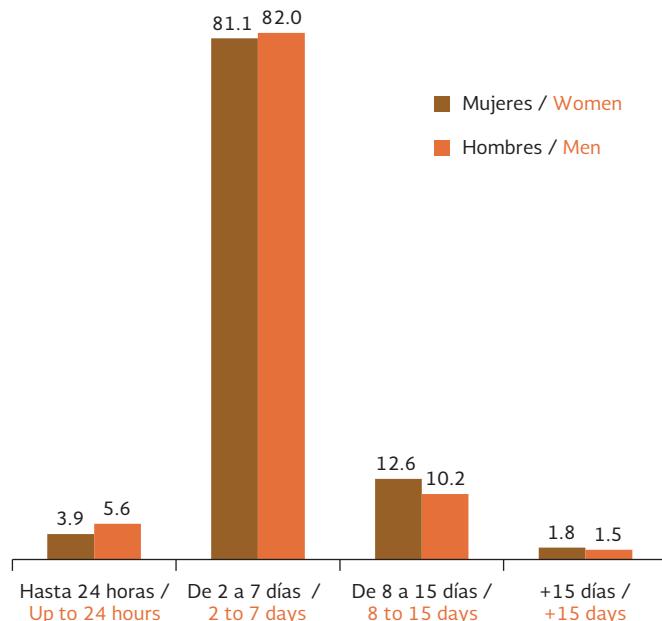
Mapa 7.1. Principales estados de detención del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM) , 2010-2014

Map 7.1. Principal states where the flow of Central American migrants repatriated by Mexican immigration authorities (REPM) are arrested, 2010-2014



Gráfica 7.10. Tiempo en detención del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias mexicanas (REPM), 2010-2014*

Chart 7.10. Length of arrest of the flow of Central American migrants repatriated by Mexican immigration authorities (REPM), 2010-2014*



Nota: *Se refiere al tiempo que permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas. La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados.

Note: *Refers to the length of arrest by Mexican immigration authorities. The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B288

En México, las entidades con mayor registro de detenciones de migrantes centroamericanos fueron Chiapas y Veracruz. Entre 2010 y 2014 los dos estados captaron 60% de las detenciones del total nacional. Más del 80% del flujo de migrantes centroamericanos, tanto hombres como mujeres, estuvo detenido hasta siete días.

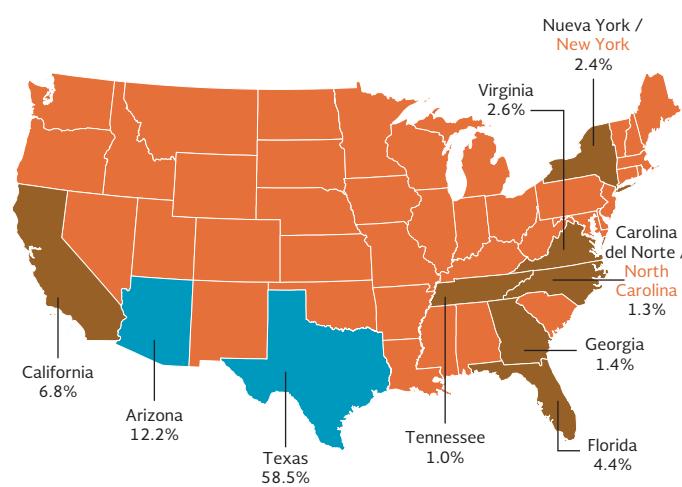
In Mexico, the states with the highest records of arrests of Central American migrants were Chiapas and Veracruz. Between 2010 and 2014, these two states accounted for 60% of the total number of detentions in Mexico. In the case of both men and women, more than 80% of the flow of Central American migrants were arrested for up to seven days.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.

Características de la detención del flujo de migrantes centroamericanos Arrest characteristics of flow of Central American migrants

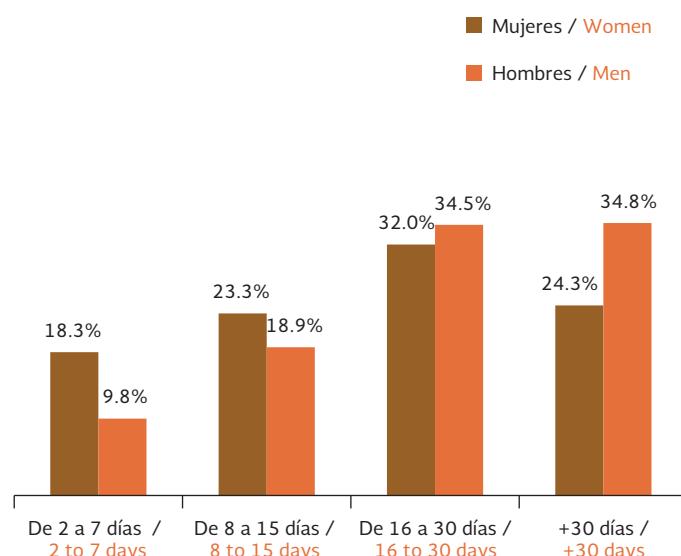
Mapa 7.2. Principales estados de detención del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses (REPEEUU), 2010-2014

Map 7.2. Principal states where the flow of Central American migrants repatriated by U.S. immigration authorities (REPUS) were arrested, 2010-2014



Gráfica 7.11. Tiempo en detención del flujo de migrantes centroamericanos repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses (REPEEUU), 2010-2014*

Chart 7.11. Length of arrest of the flow of Central American migrants repatriated by U.S. immigration authorities (REPUS), 2010-2014*



Nota: *Se refiere al tiempo que permaneció retenido por las autoridades migratorias estadounidenses. La suma de los porcentajes puede ser menor a 100% debido a que no se incluyen los datos no especificados.

Note: *Refers to the duration of detention by U.S. immigration authorities. The total of the percentages may be less than 100% as unspecified information is not included.

Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D91941

La mayor parte de los centroamericanos repatriados por las autoridades de EE. UU. (70%) fue detenido en los estados de Texas y Arizona. Cerca de 70% de los hombres y 56% de las mujeres permanecieron detenidos más de 15 días.

The majority (70%) of Central Americans repatriated by the U.S. authorities were arrested in the states of Texas and Arizona. Nearly 70% of the men and 56% of the women were arrested for more than a fortnight.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPO, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2014.